

C-226

Second Session, Thirty-seventh Parliament,
51 Elizabeth II, 2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-226

An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985
(investment criteria)

First reading, October 10, 2002

C-226

Deuxième session, trente-septième législature,
51 Elizabeth II, 2002

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-226

Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension (critères d'investissement)

Première lecture le 10 octobre 2002

Ms. PICARD (*Drummond*)

M^{ME} PICARD (*Drummond*)

SUMMARY

This enactment amends the *Pension Benefits Standards Act, 1985* to require the administrator of a pension plan to prepare an annual report of the social, ethical and environmental factors that have been considered, during the previous fiscal year, in the selection, retention and liquidation of investments under the administrator's responsibility. A copy of the report is provided to every member who requests it.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* afin d'obliger l'administrateur d'un régime de pension de faire rapport annuellement des considérations d'ordre social, éthique ou environnemental dont il a tenu compte durant cette période dans la sélection, la conservation ou la liquidation des titres de placement sous sa responsabilité. Une copie du rapport est remise à tout participant qui en fait la demande.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

2nd Session, 37th Parliament,
51 Elizabeth II, 2002

2^e session, 37^e législature,
51 Elizabeth II, 2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-226

PROJET DE LOI C-226

An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 (investment criteria)

Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension (critères d'investissement)

R.S., c. 32
(2nd Suppl.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. 32
(2^e suppl.)

1. Section 7.4 of the *Pension Benefits Standards Act, 1985* is amended by adding the following after subsection (1):

1. L'article 7.4 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

Investment criteria

(1.1) The administrator shall, after the end of each fiscal year, prepare a report setting out the social, ethical and environmental factors that have been considered, during that period, in the selection, retention and liquidation of investments under the administrator's responsibility and in the exercise of any rights related to those investments, including voting rights, and shall provide a copy of the report, free of charge, to every member who requests it.

(1.1) L'administrateur prépare, à la fin de chaque exercice, un rapport décrivant les considérations d'ordre social, éthique ou environnemental dont il a tenu compte durant cette période dans la sélection, la conservation ou la liquidation des titres de placement sous sa responsabilité ainsi que dans l'exercice de tout droit, notamment le droit de vote, ratifié à ceux-ci. L'administrateur remet sans frais une copie du rapport à tout participant qui lui en fait la demande.

Critères d'investissement

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Communication Canada — Canadian Government Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Communication Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9